

Hasła KC WKP(b) z okazji XXXIV rocznicy Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej

Moskwa 25.10.

KOMITET Centralny Wszechzwiązkowej Komunistycznej Partii (bolszewików) ogłosił hasła z okazji XXXIV rocznicy Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej. Pierwsze 15 haseł ma brzmienie następujące:

1. Niech żyje XXXIV rocznica Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej!
2. Bratnie pozdrowienia dla wszystkich narodów walczących przeciwko agresorom i podlegającym do nowej wojny, — o pokój, demokrację i socjalizm!
3. Bratnie pozdrowienia dla mas pracujących krajów demokracji ludowej pomysłnie budujących socjalizm!
4. Bratnie pozdrowienia dla wielkiego narodu chińskiego utrwalającego pomyślnie ustrój demokracji ludowej! Niech żyje niezłomna przyjaźń Chińskiej Republiki Ludowej i Związku Radzieckiego — trwała gwarancja pokoju i bezpieczeństwa na Dalekim Wschodzie!
5. Bratnie pozdrowienia dla meżnego narodu koreańskiego, prowadzącego bohaterską walkę przeciwko obcym na jeździe o wolność i niezawisłość swej ojczyzny!
6. Pozdrowienia dla demokratycznych sił Niemiec walczących przeciwko zbrodniarstwu planom przekształcenia Niemiec zachodnich w bazę imperialistycznej agresji w Europie, — o jednolite, niezawisłe, demokratyczne, milujące pokój państwo niemieckie!
7. Pozdrowienia dla meżnych patriotów Jugosławii, którzy prowadzą walkę wyzwolenia z faszystowskim reżimem Kiki Tito o niezawisłość swej ojczyzny od imperialistów!
8. Braterskie pozdrowienia dla narodów krajów kolonialnych i zależnych, walczących przeciwko imperialistycznym ciemnościom o wolność i niezawisłość narodową!
9. Niech żyje przyjaźń narodów Anglii, Stanów Zjednoczonych i Związku Radzieckiego w ich walce o pokój na całym świecie!
10. Ludu pracujący wszystkich krajów! Pokój będzie zachowany i utrwalony, jeżeli narody ujmą sprawę zachowania pokoju w swe ręce i będą bronili jej do końca! Rozszerzajcie i utrwalajcie międzynarodowy front zwolenników pokoju!
11. Zwolennicy pokoju na całym świecie! Walczcie o zawarcie paktu pokoju między 5 wielkimi mocarstwami! Demaskujcie i udaremniajcie agresywne plany imperialistów amerykańsko-angielskich! Nie pozwólcie podlegać wojennym omotom mas ludowych ślecia kłamstw, oszukać ich i wciągnąć do nowej wojny światowej!
12. Milujący pokój narody świata! Nie dopuszczajcie do odrodzenia militarystyki niemieckiego i japońskiego! Walczcie o zapobieżenie wojnie i zapewnienie trwałego pokoju!
13. Niech żyje polityka zagraniczna Związku Radzieckiego, polityka pokoju i bezpieczeństwa, równouprawnienia i przyjaźni narodów!
14. Chwała Armii Radzieckiej i Marynarce Wojennej stojącej na straży pokoju i bezpieczeństwa naszej ojczyzny!
15. Żołnierze radzieccy pogłębiajcie nieustannie swą wiedzę wojskową i polityczną, doskonalcie kunszt bojowy! Umacniajcie potęgę sił zbrojnych Związku Radzieckiego!

Skup zboża i ziemniaków w całym kraju przebiega coraz lepiej

Pracujący chłopci przełamują opór kulaków

Z KAŻDYM dniem wzrasta się wykonanie przez chłopów zobowiązań w dziedzinie dostawy najważniejszych ziemiohodów. Na apel przodujących gromad odpowiadają dziesiątki innych, zobowiązując się przyspieszyć wykonanie swych obowiązków.

Pracujący chłopci donoszą Prezydentowi RP o wywiązaniu się z obywatelskich obowiązków

PREZYDENT RP Bolesław Bierut otrzymuje stale liczne listy od młodych i średniorolnych chłopów, członków spółdzielni produkcyjnych oraz młodzieży wiejskiej. W listach tych chłopcy donoszą Pierwsiemu Obywateli państwa o osiągnięciach produkcyjnych, o przedterminowym wykonaniu swoich obowiązków wobec państwa oraz o podejmowanych zobowiązaniach.

„Przed terminem i w 100 proc. uregulowaliśmy podatek gruntowy i FOR oraz oddaliśmy ziemniaki na zapłatę i oddaliśmy pracę w miastach — piszą w swym liście chłopcy z grom. Gostynia w pow. glogowskim. W całości wykonaliśmy plan kontraktowania trzody chlewnej na 1952 rok, a w najbliższym czasie wykonamy roczny plan sprzedaży zboża. W całości spłaciliśmy raty Narodowej Pożyczki Rozwoju Sił Polskich”.

„Zapewniamy Cię, Obywatelu Prezydencie, że gromada nasza, jak dotychczas, tak i nadal wykonywać będzie w terminie wszystkie swoje obowiązki wobec państwa. Będzie to najlepsza nasza odpowiedź imperialistycznym podlegaczom wojennym i tym wszystkim, którzy chcieli nam przeszkodzić w budowaniu lepszej i szczęśliwszej przyszłości” — stwierdzają w zakończeniu listu chłopcy z grom. Gostynia.

Listy o podobnej treści nadeszły ostatnio do Prezydenta RP Bolesława Bieruta również chłopcy z gromad: Mszano w pow. brodnickim, Śmielnin w pow. wyrzyskim, Zagórze, Monasterz i Chądle w pow. przeworskim, Dobieszów w pow. zduńskim, Mysza w pow. krosno oraz z wielu innych wsi.

Delegacja radziecka zwiedziła Wrocławską Wystawę Wynalazczości Pracowniczej

(patrz strona 2-ga)

ce, zadeklarowali na zebraniu gromadzkim, że do końca miesiąca sprzedadzą tyle zboża, ile przewiduje zobowiązanie.

W wypadkach, gdy postępowanie uchylających się od dostaw narusza prawo — winni są kary (ciąg dalszy na str. 2-ej).

Praga serdecznie wita prezydenta zaprzyjaźnionej NRD Wilhelma Piecka

D NIA 23 bm. przybył specjalnym pociągiem do Pragi Prezydent Niemieckiej Republiki Demokratycznej Wilhelm Pieck na zaproszenie Prezydenta Republiki Czechosłowackiej Klementa Gottwalda. Prezydentowi Pieckowi towarzyszy delegacja rządowa.

Na całym szlaku od granicy czeskosłowackiej do Pragi prezydent Wilhelm Pieck i członkowie delegacji rządowej NRD witani byli przez masy pracujące Czechosłowacji.

Na ulicach i placach stolicy Czechosłowacji wielotysięczne tłumy witały serdecznie wysłanników zaprzyjaźnionej Niemieckiej Republiki Demokratycznej.

Dnia 23 bm. prezydent Wilhelm Pieck i członkowie towarzyszącej mu delegacji odwiedzili prezydenta Republiki Czechosłowackiej Klementa Gottwalda.

Buraki do cukrowni



Cukrownie na Dolnym Śląsku ruszyły i już od wielu dni pracują pełną parą. M. inn. cukrownia Pustków w pow. wrocławskim od 1 bm. przyjmuje buraki cukrowe od chłopów swego rejonu. Na punkcie dostawy w Rogowie panuje wzorowy porządek przy odbiorze cukrówki.

Pierwszy dostawę ukończył ob. Bazyliński, chłop średniorolny z Rogowa. Buraki na punkcie w Rogowie czekają jednak zbyt długo na dostawę wagonów. Zdjęcie górne: Józef Tomkiewicz ze Starego Zamku jest zadowolony z wyhodowanych przez siebie buraków, najładniejszych w okolicy.

Na dolnym zdjęciu: punkt odbioru buraka cukrowego w Rogowie.

„Mazowsze” we Wrocławiu



„MAZOWSZE” przyjeżdża! Po wspaniałych sukcesach w kraju i za granicą, przyjeżdża do nas pierwszy w dziejach Polski ludowy zespół pieśni i tańca. Piękno, radość, miodość — oto co nam przywozi „Mazowsze”.

Fachowe czasopismo NRD, „Theater der Zeit”, pisząc o występie tego zespołu na Festiwalu Berlińskim, ze szczególnym naciskiem podkreślało świeżość i prostotę wykonywanych pieśni i tańców. Nie było w nich nic sztucznego, żadnej nawet stylizacji. To śpiewał lud, szczerzy polski lud!

Ale też nie mało napracował się Tadeusz Sygietyński, zanim doprowadził zespół do obecnego poziomu. Trzeba było przesłuchać 5 tysięcy młodzieży wiejskiej. Trzeba było wyrwać spod wpływu kulaków, którzy nie szczędzili oszczerstw i kalumni po to, by nie dopuścić do powstania zespołu.

A jednak „Mazowsze” powstało. I zdobyło czołowe miejsce na sierpniowym Festiwalu w Berlinie. Swymi barwnymi jak tęcza strojami, ognistymi oberkami i pięknymi głosami zdobyło serca publiczności na całym świecie.

We Wrocławiu podziwiać będziemy wspaniałe pieśni oraz tańce kurpiowskie i opoczyńskie w piątek i w sobotę o godzinie 18.15 w Hali Ludowej. Dla mieszkańców Dolnego Śląska specjalny występ odbędzie się w niedzielę.

Sprawy biletów i wycieczek z terenu województwa, załatwiają wyłącznie placówki „Orbis”.

Bojkotem i biernym oporem Egipcjanie wypraszają Anglików z Suez

Kair 25.10.

LUDNOŚĆ i władze Egiptu coraz energiczniej stosują metodę bojkotu i „biernego oporu” wobec Anglików. Naczelnik kolei egipskich w strefie Kanału Sueskiego odmówił dostarczenia brytyjskom wagonów towarowych dla transportu wojsk i sprzętu. W odpowiedzi dowództwo angielskie wstrzymało wszelką komunikację kolejową z i do strefy Kanału za wyjątkiem pociągów z dostawami żywności. Brytyjskie ministerstwo wojny oświadczyło, że „komunikacja kolejowa została wstrzymana aż do odwołania”.

Rząd egipski zawiadomił Towarzystwo Kanału Sueskiego o wydaniu zakazu pilotowania przez statki towarzystwa statków brytyjskich. Oznacza to w istocie blokadę wojsk brytyjskich w strefie kanału. Egipcjanie robotnicy w Port Saidzie odmówili obsługi statków brytyjskich przepływających przez kanał.

Tymczasem brytyjczycy ślą dalsze wojska do strefy Kanału Sueskiego (ciąg dalszy na str. 2-giej)

Zbliża się dzień uruchomienia FSO na Żeranu

Z AŁOGA Fabryki Samochodów Osobowych na Żeranu pracuje wszystkimi siłami nad wykonaniem swego zobowiązania październikowego, a mianowicie przygotowaniem fabryki do rozpoczęcia produkcji w dniu 7 listopada br.

Dobiegają końca prace przy uruchomieniu kotłowni, która zaopatrywać będzie w parę suszarki i inne urządzenia tego rodzaju oraz dostarczać gorącą wodę i powietrze do wszystkich urządzeń i hal.

Zmontowano również kilkadziesiąt nowoczesnych spawarek podwieszonych. Zainstalowano suwnice. W próbach znajdują się już wykończono konweyery podwieszane, na których przesuwają się będą części samochodów od stanowiska do stanowiska. Wykonano montaż suzarek i kabin lakierniczych. Obecnie trwają prace przy montażu urządzeń klimatyzacyjnych, które pozwolą na utrzymanie w halach jednakowej temperatury, oraz odpowiedniej wilgotności powietrza, zapewniając w ten sposób robotnikom najdogodniejsze warunki pracy. Przeprowadza się próby konwejerów głównych i próby montażu wozów.

Załoga produkcyjna Żerania jest już prawie gotowa do rozpoczęcia pracy.

Dziś wznowione będą rokowania o rozejm w Korei

Pekin 25.10.

GENERAŁ Nam Ir przesłał do głównego delegata amerykańskiego wiceadmirała Jaya pismo, w którym proponuje wznowienie rokowań między obu delegacjami w dniu 25 października o godzinie 10. Wiceadmirał Joy zaakceptował propozycję gen. Nam Ira.

Na podstawie porozumienia osiągniętego między oficerami łącznikowymi obu stron teren rokowań znajduje się w okolicach Panmun-dżon i ma kształt koła o promieniu tysiąca jardów. Zakazane są wszelkie wrogie akty sił zbrojnych każdej ze stron — jednostek regularnych lub nieregularnych oraz pojedynczych uzbrojonych żołnierzy sił lądowych, morskich albo lotniczych przeciwko wskazanemu wyżej terenowi rokowań.

Specjalnie wyznaczeni oficerowie obu stron będą ponosili łączną odpowiedzialność za bezpieczeństwo i utrzymanie porządku w obrębie terenu rokowań.

Wszystkie siły zbrojne obu stron — jednostki regularne i nie regularne oraz pojedynczy uzbrojeni żołnierze sił lądowych, morskich i lotniczych — powstrzymają się od jakiegokolwiek bądź wrogich aktów przeciwko obszarowi mającemu kształt koła o promieniu trzech mil z wierzchołkiem komunikacyjnym Kaesongu jako centrum, przeciwko terenowi obszaru delegacji dowództwa sił zbrojnych ONZ w obrębie obszaru, mającego kształt koła o promieniu długości 3 mil i z centrum oznaczonym na załączonej mapie oraz przeciwko pasowi 200 metrów szerokości po obu stronach drogi Kaesong — Panmun-dżon — Mun-san.

SPRAWOZDANIE Z 3 DNIA PROCESU B. KIEROWNIKÓW SPOŁDZIELNI MIĘSNEJ „ZJEDNOCZENIE” PODAJEMY NA STRONIE 2-ej;

W świetle dnia

Folwark agresorów

WIEMY dobrze, jaką wagę należy przywiązywać do słów i zapewnien polityków imperialistycznych. Nauczyło nas tego wieloletnie doświadczenie. Wiemy, że gdy np. Truman mówi „pokój”, to myśli o rozszerzeniu agresji. Wiemy, że gdy mówi o „jesteśmy pojeźdźcą”, to jest to bluff. Najlepszym przykładem jest chociażby Korea, gdzie mimo zrzucenia do walki tysięcy czołgów i samolotów, gdzie mimo udziału wojsk amerykańskich, francuskich, belgijskich, holenderskich, tureckich, greckich, filipińskich nie udało się Trumanowi złamać oporu bohaterskiego narodu koreańskiego.

Równie dużo bluffu, kłamstwa, obłudny pęd do polityków imperialistycznych, gdy przemawiają z trybuny Organizacji Narodów Zjednoczonych, której szósta rocznica powstania przypada właśnie dzisiaj.

„W istocie rzeczy ONZ jest teraz nie tyle organizacją światową, ile organizacją dla Amerykanów działającą gwałtownie przeciw agresorom amerykańskim” — powiedział Józef Stalin w czasie rozmowy z korespondentem „Prawdy” w lutym br.

I tak w istocie rzeczy rolę odgrywa obecnie Organizacja Narodów Zjednoczonych, z której powstaniem ludzkość tak wielkie wiązała nadzieje. Zamiast być instytucją walczącą o uchronienie pokoleń od wojen, o poszanowanie dla zobowiązań międzynarodowych, ONZ stała się folwarkiem amerykańskich imperialistów, sztyldem dla ich wojennych przedsięwzięć, instytucją, której narzucają swoją wolę, posługując się osławioną „maszynką do głosowania”. Sztandar ONZ został splugawiony tysiącami amerykańskich zbrodni na Korei, a poszczególne uchwały ONZ podejmowane pod presją Waszyngtonu służą rozpętaniu nowej wojny.

Temu postępowaniu amerykańskich imperialistów na forum ONZ z całą mocą przeciwstawia się Związek Radziecki, przeciwstawiają się Polska i Czechosłowacja. Kraje te wszelkie dokładają wysiłków, by Organizacja Narodów Zjednoczonych spełniła swoje zadanie, by cieszyła się autorytetem i zaufaniem ludzkości, by służyła sprawie pokoju.

Zwiedzając Wystawę Wynalazków goście radzieccy wyrazili podziw dla osiągnięć polskiego robotnika

W DRUGIM dniu pobytu we Wrocławiu delegacji Wszechzwiązkowego Towarzystwa Łączności Kulturalnej z Zagranicą, goście zwiedzili Wystawę Wynalazków Pracowniczych, a następnie udali się do Pałacu, by podzielić się z naszymi robotnikami i inżynierami doświadczeniami i osiągnięciami ludzi radzieckich.

KOMBAJNER W. KUCZER, laureat Stalinowskiej Nagrody, deputowany do Rady Najwyższej, zapytany, jakie odniósł wrażenie z pobytu w Polsce oświadczył:

— Na każdym kroku można zobaczyć wyniki pracy polskiego robotnika. Widać, jak z ruin dźwigają się miasta, powstają nowe wsie i osiedla robotnicze. Kraj coraz bardziej rozkwita.

W. Kuczer pochodzi z rodziny górniczej z Donbasu. Jak sam oświadczył, sukcesy swe zawdzięcza doskonałemu opanowaniu produkcji i techniki świata. Nie poprzestaje on jednak na dotychczasowych osiągnięciach, stale się kształci. Teraz przygotowuje się do 2-letniej Wyższej Szkoły Inżynierskiej, w której zacznie studia w przyszłym roku. Zwiedzając wystawę wielokrotnie wyrażał podziw dla polskich racjonalizatorów.

Drugim członkiem delegacji jest inż. Korabow, dyrektor huty im. Pietrowskiego. Ogłędając dorobek polskiej techniki interesował się każdym szczegółem, analizował dokładnie pracę ulepszonej narzędzi produkcji. Wykazując wielkie zainteresowanie osiągnięciami polskich racjonalizatorów, zwrócił uwagę na wyjazd z Krakowa Tkalni Welnianej im. Ludwika Waryńskiego w Łodzi, ob. Michalskim.

W rozmowie ob. Michalski oświadczył, że swoje osiągnięcia zawdzięcza zastosowaniu metody inż. Kowalowa.

Następnie dyr. Korabow, omawiając swoje spostrzeżenia i wrażenia, jakie wnieśli z Polski, powiedział:

— Widzi się, jak wrażliwa jest ludzka budowa. Wszędzie widać zapał i entuzjazm robotników, pracujących z poczuciem godności obywateli Polski. Ludowej. Lecz pomimo wielkich osiągnięć i zapału do pracy posiadacie jeszcze du-

Plan roczny może i musi być wykonany!

Ogromne postępy mimo ogromnych trudności

OTRZYMALIŚMY wczoraj meldunek z tej wielkiej historycznej pokojowej walki, jaką naród nasz toczy z wielokrotnym zwycięstwem otrzymanym w spadku od rządów szlachty i kapitalistów.

O czym mówi komunikat Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego o wykonaniu Narodowego Planu w III kwartale b. r.?

W MINIONYM kwartale posunęliśmy się poważnie naprzód w wykonaniu Planu 6-letniego. Nie było prawie ostatnio tygodnia, w którym by nie został uruchomiony nowy wielki i nowoczesny obiekt przemysłowy. Ale oprócz tego buduje się wiele setek innych najnowocześniejszych zakładów przemysłowych. Każdy z nich zbliża nas o krok naprzód do uroczynego celu. W budowie tych zakładów uczestniczą wszyscy pracujący — robotnicy, chłopcy i inteligencja pracująca.

Meldunek PKPG stwierdza, że w trzecim kwartale bieżącego roku produkcja przemysłowa była wyższa od produkcji w tym samym okresie ubiegłego roku o 20 procent.

To jest miara naszych osiągnięć. Proszę bowiem pamiętać, że sama tylko nadwyżka produkcji przemysłowej trzeciego kwartału bieżącego roku nad produkcją trzeciego kwartału ubiegłego roku jest równa połowie produkcji przemysłowej trzeciego kwartału 1938 roku.

Takimi tempami rozwija się nasza gospodarka. Trzeba to podkreślić dlatego, żeby jasno zrozumieć, że wykonanie tak wielkich zadań, jakie postawiliśmy sobie w Planie 6-letnim, nie może nie napotykać ogromnych trudności. Przez ciężkość w ciągu kilku lat walczyć lat wieloletnie nasze zacofanie pod względem cywilizacji i kultury. W krótkim czasie stajemy się krajem nowoczesnym — potęgą przemysłową. Trudności, jakie nieuchronnie napotyka nas szybki rozwój to: fakt, że rozdrobniona i prymitywna gospodarka rolna pozostaje w tyle za rozwojem przemysłu, to brak dostatecznej ilości wykwalifikowanych kadr, to trudności w opanowaniu nowej techniki, to wzmożona działalność wroga w kraju i za granicą. Do tych nieuniknionych trudności wzrostu dołożył w trzecim kwartale niespodziewane i inne dokuczliwe trud-

ności. Mieliśmy poważne trudności na rynku mięsnym, dość dotkliwa susza oraz wzmożoną działalność elementów spekulacyjnych, które żerowały na naszych trudnościach.

A jednak mimo tych spotęgowanych trudności posunęliśmy poważnie naprzód produkcję przemysłową. Plan za 9 miesięcy został wprawdzie nieznacznie — przez kroczone. Szereg przemysłów przekroczył produkcję w porównaniu z trzecim kwartałem ubiegłego roku o kilkadziesiąt, a niektóre galezie nawet o 100 i więcej procent.

NIE ZAMYKAMY OCZU NA NIEDOCIĄGNIĘCIA!

OŚWIADCZAM, że nie powinniśmy jednak zasłonić faktów, że w całości plan za trzeci kwartał nie został wykonany.

Niedobór wynosi 2,6 proc. Nie wykonano planu produkcji w szeregu b. ważnych artykułów.

Nie znaczy to, że wyprodukowano tych artykułów mniej niż w trzecim kwartale ubiegłego roku. Produkcja wszystkich tych artykułów wzrosła, niektórych nawet znacznie.

Ale wzrost produkcji był mniejszy od zaplanowanego, a więc był niedostateczny.

Trzeba jasno powiedzieć: Niewykonanie planu wzrostu produkcji szeregu artykułów stanowi poważną stratę w naszej gospodarce narodowej, stratę, która musi być najszybciej odrobiona.

Przebieg gospodarki naszej jest planowany, a to znaczy, że każda zaplanowana tona węgla, każda tona stali, każdy parowóz mają z góry przewidziany, zaplanowany. Wszystkie galezie gospodarki narodowej są ze sobą najszybciej powiązane. Niewykonanie planu zwiększenia produkcji jednego artykułu hamuje zwiększenie produkcji innych artykułów, albo powoduje niedostateczne zaopatrzenie rynku. A plan roczny musi być bezwzględnie i całkowicie wykonany!

PRZYCZYNY NIEWYKONANIA PLANU

JAKIE były przyczyny niewykonania planu?

Można by dla każdej galezi przytoczyć takie lub inne przyczyny, tak na przykład hutnictwo nie wykonało planu, ponieważ zaniedbało tam roboty remontowe. Głębsza jednak analiza wykazuje, że główną przyczyną niewykonania planu była niedostateczna organizacja i niedostateczna mobilizacja załóg.

Trudności niezależne od ludzi odegrały niewątpliwie pewną rolę, ale rolę zgoła minimalną. Jeżeli wyłonili się gdzieś niedogodności, polegające na przykład na braku siły roboczej, lub na tym, że siła robocza była płynna, lub na tym, że nie wykonano remontów — to winę ponosi tu w 99 proc. niewłaściwe podejście kierownictwa zakładów do tych spraw.

Czyż bowiem nie od kierownictwa zakładów a także od organizacji zawodowej i partyjnej zależy, aby rozumnie prowadzić werbunek rak robotniczych, aby przeprowadzić tak zwaną małą mechanizację i wyswobodzić dla innych prac zbędna siłę roboczą?

Czyż nie od nich zależy, aby dbać o poprawę warunków bytowych wszystkich robotników, a zwłaszcza napływających, aby zaopatrzyć robotników w mieszkania, gorącą strawę, aby usprawnić komunikację do pracy i z pracy, aby dać robotnikom ogródki działkowe?

A czyż nie od kierownictwa zależy usunięcie z pracy czasem niesprawdliwych w stawkach plac, ażeby lepiej opłacać za wyższą kwalifikację i więcej dbać o robotników wykwalifikowanych, a także o młodzież robotniczą? Czyż nie od kierownictwa zależy modernizacja metod pracy, lepsza organizacja remontów — ściśle według planu, aby wykonać remonty w planowym okresie i w krótszym czasie, przy pomocy najlepszych fachowców.

Oczywiście — wszystko to zależy od kierownictwa zakładów. Kierownicy muszą jasno zdawać sobie sprawę, że im większe zadania stoją przed nimi, tym większe trudności muszą być pokonane. Wykonanie planu — to walka ciężka, uporczywa, wymagająca coraz lepszej, coraz sprawniejszej organizacji.

WSZYSTKO ZALEŻY OD NAS SAMYCH!

NASZ plan, choć napięty, choć droga jego wykonania najeżona jest trudnościami — nasz plan jest realny. Świadczy o tym fakt, że większość galezi i przedsiębiorstw nie tylko wykonywały swe plany, lecz nawet je przekroczyły. Świadczy o tym również poprawa, jaka nastąpiła w październiku.

Wszystko zależy od ludzi!

I tu dochodzimy do sprawy najważniejszej. Plan wykonują ludzie. Od nich, od ich świadomości, od ich zapału, od ich ofiarności zależy wykonanie planu. A ludziom trzeba tłumaczyć, trzeba ich mobilizować, trzeba ich uodparniać przeciw wrogiej propagandzie, która korzysta z naszych trudności i sieje bakcyle niewiary, zmniejszenia i obojętności dla naszej wielkiej sprawy narodowej. A ludzie u nas są dobrzy i dzielni. Mogą czasem narzekać, ale swój obowiązek wypełnią. Za pytanie kogokolwiek, co sądzi o żołnierzu, który rzucił broń w walce dlatego, że w zupie jaką zafasował nie było skwarek. Każ-

dy robotnik przyzna wam, że to dezerter, a nie żołnierz.

W naszym charakterze narodowym nie leży uginanie się przed trudnościami. Przeciwnie. W Polaku gdy napotyka na trudności, wzbięta większa energia i pasja ich pokonania. Można i trzeba odwołać się do patriotyzmu robotników, można i trzeba pogłębiać ich świadomość klasową — robotnicy nie zawiodą swego państwa. Załogi zakładów, które przez niewykonanie swego planu zagrażają naszemu planowi narodowemu winny dokładnie przebadać możliwości nadrobienia strat.

Plan roczny może i musi być wykonany!

Z. J. Wyrzembowski

Niecodzienne metody prowadzenia placówki handlowej ujawniają dalsze zeznania świadków w trzecim dniu wrocławskiego procesu dyrektorów spółdzielni mięsnej

MARIAN Krawczyk i Alojzy Adamiec czują się coraz gorzej na ławie oskarżonych. Wczorajsze zeznania świadków obrońcy nie potrafiły w najmniejszym nawet stopniu oczyścić pana prezesa i wiceprezesa z zarzucanych im przestępstw.

ZEZNANIA świadków ujawniły bardzo ciekawe szczegóły gospodarowania materialnego i finansowego w spółdzielni rzemieślniczo-wędliniarzkiej „Zjednoczenie”. Nie trzeba być planistą, ażeby stwierdzić, że o ile remanent magazynowy wykazuje w czerwcu 3.600 kg braków, a w lipcu — 3.000 kg nadwyżek, gospodarka magazynowa prowadzona jest w takiej placówce co najmniej beztrosko.

Czytelnicy nasi pamiętają zapewne z poprzednich sprawozdań z sali sądowej wypadek wyprodukowania wędlin z mięsa niezdatnego do przeżycia. Wczorajsze zeznania kierownika sklepów mięsnych wniosły wiele ciekawych danych.

Popuste wędliny kierownicy sklepów i kiosków zwracali spółdzielni. Czy za pokwitowaniem? Nie, bez żadnych pokwitowań, wypisanych choćby na skrawku zwykłego papieru. W zamian za towar popuste, otrzymali oni na drugi dzień towary zdatne do konsumpcji. Otrzymał... ale również bez pokwitowań. Skąd spółdzielnia miała możność prowadzenia takich transakcji, mogą powiedzieć wszyscy, którzy korzystali z wyrobów mięsnych tej placówki. Zie, niestety, zbyt nawodnione produkty — oto źródła, które pozwalały na rzućenie na rynek wędlin, nie ujętych księgami magazynowymi i kartotekami.

Rachunek był prosty. Więcej wody — więcej wędlin. A więc po co mówić od razu o skandalu? Uniknąć rozgłosu, nie przynależało do przestępstwa, zataić wypadek — oto pobudki, którymi kierowali się panowie prezesi.

Alie nie we wszystkich wypadkach Krawczyk i Adamiec byli tak wspaniałomyślni. Przyczyną wyjątek zeznał świadek, Aleksander Grzybowski.

Przew.: Czy świadkowi też wymieniono towar zepsuty na dobry? Sw.: Nie, nie wymieniono. Przew.: Dlaczego? Sw.: W spółdzielni odpowiedziano mi: jak pani nie potrafi sprzedać każdego towaru, jak pani nie umie handlować, to niech pani sama ponosi stratę.

Odpowiedź bardzo charakterystyczna... A więc tylko zyski mieli na uwadze kierownicy placówki. Nie chodziło o dobro klienta, o podnoszenie jakości produkcji, o obniżkę kosztów własnych. Jak najwięcej towaru, obojętnie jakiej jakości, jak najwięcej zysków, jak najwięcej nadwyżek. Spółdzielnia, która nie miała na uwadze zaspokojenia potrzeb ludzi pracy, przetrzymała się w normalną kapitalistyczną spółkę kół rodzin.

I nic nikogo nie obchodziło, iż w ten sposób oszukuje się robotników wrocławskich zakładów pracy, nauczycieli, młodzież szkolną, rzemieślników i pracowników umysłowych. Ze podważa się autorytet

Krótkie wiadomości z kraju

● Przybył do Warszawy młody postępowy pisarz australijski Frank Hardy, jeden z założycieli grupy pisarzy realistów, autor znanej książki „Władza bez sławy”.

● Wszystkie cukrownie w całym kraju przystąpiły już do produkcji Wyjatek stanowi nowowbudowana w bież. roku cukrownia „Sokolów”, w której montuje się maszynę i urządzenia oraz przeprowadza próby techniczne.

handlu spółdzielczego, że potęguje się trudności zaopatrzeniowe. Prezesi byli ponad tymi zagadnieniami. I znaleźli się tam, gdzie znaleźć się musieli: poza nawiasem społeczeństwa.

Rozprawa wrocławska wchodzi w końcową fazę. Dziś o godz. 14 będą zeznawali biegli sądowi, wygłoszą przemówienia oskarżyciel publiczny i obrońcy.

Jak codziennie, tak i dziś, sala rozpraw zapelniała się delegatami wrocławskich zakładów pracy, którzy śledzić będą ostatni etap procesu. Wyrok, który zapadnie, będzie jeszcze jednym dowodem, iż władza ludowa nie ślepi sabotażystów i przestępców, działających na szkodę klasy robotniczej i pokojowego budownictwa. (rs)

Pracujący chłopci przełamują opór kulaków

(Dokończenie ze str. 1-szej)

rani w myśl obowiązujących ustaw i dekretów. Np. grzywna 2.500 zł ukarany został kulak Stanisław Głaz z Woli Wielewskiej.

Prezydium GRN w Grodzisku Dolnym, pow. Łańcut, wystąpiło z wnioskiem o ukaranie grzywną bogacza Kuli. Kula — b. aktywista mikołajczykowski PSL — nie wywiązał się dotychczas z żadnych obowiązków, wypowiadał się przeciwko skupowi i gardłował na każdym kroku, że „ładna władza nie mu nie zrobi”.

PRACA AKTYWU WIEJSKIEGO I PUNKTÓW SKUPU

Przykład i praca uświadamiająca aktyw partyjny i społeczny wywierają poważny wpływ na przebieg zobowiązań wykonywanych przez chłopów. Sekretarz organizacji partyjnej w gromadzie Onar, woj. szczeciński — ob. Piazek sprzedał 80 q ziemiaków zamiast zaplanowanych 50 q, co miało wpływ na zmobilizowanie całej gromady do wykonania planu.

W wyniku pracy uświadamiającej organizacji partyjnej i sołtysa Jana Wojtaka, z gromady Widzuchowa, pow. Busko, województwa kieleckiego, które jest zwolnione z obowiązku dostaw ziemniaków niekontraktowanych — chłopci tej gromady manifestacyjnie odwieźli na punkt skupu ziemniaki ze swych nadwyżek produkcyjnych, mimo, że ich nie kontraktowali.

Rozwijający się społeczny ruch w grupach społecznych znajduje pomoc i poparcie w gromadzie. Zona marłogolnego chłopca z grom. Brzeza Stądnicza (woj. rzeszowski) — Wiktor Barcha chodziła do mnie uświadamionych sąsiadów, tłumaczyła im potrzebę wykonania zobowiązań. Wraz ze swym mężem, pierwszą w gromadzie, odstawiała ona do punktu skupu posiadane nadwyżki zbożowe.

Natomiast zły styl pracy niektórych GRN i gminnych spółdzielni odbija się niekorzystnie na dostawach. W pow. Dębno, woj. szczeciński, 13 gromad przez szereg dni po opublikowaniu dekretu nie otrzymało zawiadomień o wysokości planu skupu ziemniaków. Przewodniczący GRN w Przedkowie, woj. gdański, ulegając

250 ton surówki wytopiła zmiana Godoja w hucie „Szczecin” realizując swój Czyn Październikowy Z każdym dniem rośnie liczba radosnych, zwycięskich meldunków

ROŚNIE ilość meldunków o przedterminowym wykonaniu zobowiązań październikowych.

21 PAŹDZIERNIKA o godz. 7 rano zmiana Godoja w hucie „Szczecin” wytopiła ostatnią tonę surówki z 250 ton, zadeklarowanych w Cynie Październikowym. Pierwsze miejsce w międzyzmiannym współzawodnictwie październikowym zdobyła zmiana mistrza wytopów — Mazura, uzyskując najwięcej ilość wadów. Wytopiła ona 94 dodatkowe tony surówki.

Na masówce, która odbyła się z okazji przedterminowego wykonania październikowego zobowiązania, starszy gwardzielowy ze zmiany Godoja — Ludwik Klimek powiedział:

„Rzucam hasło uczczenia zbliżającego się dnia rocznicy Rewolucji październikowej — cennym produkcyjnym. Dajmy krajowi do 1 listopada jeszcze 80 ton surówki”.

Wielki sukces w realizacji zobowiązań październikowych odnotowała przedalnia średnioprężnej zakładów bawlnianych im. gen. Walera w Łodzi. Do 23 bm. dzielnia przedalnia wykonali swe zobowiązania w 160 proc. W ZPB im. Dzierżyńskiego, gdzie załoga podjęła zobowiązania na łączną kwotę 4 mil. zł, przodują robotnicy nowotkalni. Oddział „Kaliko”, produkujący sztuczną skórę wykonał do 23 bm. 116 proc. planu przypadającego na ten okres.

ARTYKUŁY rolne dla miasta — to maszyny i towary dla wsi! — pod takim hasłem chłopcy z gromady Plesno w pow. Gubin, w woj. zielonogórskim, jako Czyn Październikowy zorganizowali manifestacyjną odstawę ponad 6 ton ziemniaków na punkt skupu, wykonując w ponad 100 proc. swój plan. Chłopcy tej gromady szczycą się wykonaniem w 112 proc. rocznego planu skupu zboża oraz spłaceniem w terminie podatku gruntowego i FOR.

W woj. gdańskim uczestniczy we współzawodnictwie październikowym około 8.000 robotników rolnych, którzy podjęli zobowiązania na sumę ok. 500.000 zł.

Bojkotem i biernym oporem Egipcjanie wypraszają Anglików z Suez

(Dokończenie ze str. 1-szej)

eskiego. RAF przygotowuje uruchomienie „mostu powietrznego” pomiędzy W. Brytanią a strefą Kanału. M. inn. 19 brygada piechoty brytyjskiej będzie wysłana do Suez samolotami. Około 25 czołgów brytyjskich pojawiło się na Pustyni Libijskiej w pobliżu zachodniej granicy Egiptu. Straże egipskie zatrzymały 40 Arabów libijskich transportujących broń i amunicję, którzy oświadczyli, iż otrzymali rozkaz wysłania w powietrze egipskich magazynów wojskowych na zachodzie pustyni.

Transporty rodzin wojskowych brytyjskich są w pośpiesznym tempie wysyłane z Egiptu na Cypr i do Anglii.

Egipski minister wojny ponowił oświadczenie, że Egipt nie zamierza ustąpić ani na jotę ze swych żądań. „Egipt — powiedział — wykaże stanowczość i cierpliwość. Walka o nasze słuszne żądania będzie długa i ciężka”.

Prasa egipska pełna jest oskarżeń pod adresem Anglików i żołnierzy angielskich, którzy wg. dziełnika „Al Ahrar”, zachowują się wobec Egipcjan jak wrogowie, znajdujący się w stanie wojny z Egiptem. Dziennik podaje, że brytyjczycy uciekają się wprost do metod bandyckich, aby zaopatrzyć się w żywność.

„Al Misri” wskazuje, że brytyjscy spadochroniarze, którzy przybyli do Ismail, natychmiast splądrowali całe miasto. Prasa egipska donosi również, że Anglicy zakładają obozy pracy przymusowej dla robotników egipskich.



Spacerkiem

WŁADOMA rzecz, po to są „Spacerki”, by spacerować po mieście. Ale nie wiele brakowało, a nie wróciłoby z wczorajszego spaceru. Bo oto przed hotelem „Grand”, w jednym z najatrakcyjniejszych punktów miasta, wpadły jedna nogą do odkrytego otworu na maszynę. To, że nie zlamali nogi, jest zasługą usłużnych przechodniów, którzy pośpieszyli z pomocą. W przeciwnym bowiem razie, czytelnicy byłoby pozabawieni przyjemności czytania dzisiaj „Spacerków”. Nie miałby ich kto napisać! (Li)

„Oświecenie”

JEDEN z lokatorów oficyny domu nr 27 przy ul. Piastowskiej, nie opłacił rachunku za światło. Zrozumiał, że w konsekwencji wyłączone mu dopływ prądu. Trudniej natomiast zrozumieć, dlaczego „przy okazji” pozabawiono światła lokatora z mieszkania nr 7. Jak stwierdził „Spacerki”, jest to spokojny obywatel, listonosz, regularnie płaćcy rachunki, i mimo kilkakrotnej interwencji u „elektrycznych władz”, już od dwóch dni w pokojach jego panują „wrocławskie ciemności”. Czas byłoby „oświecić” niektórych panów. (Li)

Powtarzamy...

ZBLIŻA się zima, a wraz z nią sezon narciarski, tyżuralski i saneczkowy. Ponieważ w roku ubiegłym młodzież wrocławska nie miała wystarczającej ilości lodowiska, „Spacerki” — wierny przyjaciel dzieci Wrocławia — występują z takim projektem: Urządzić ślizgawkę na fosie miejskiej przy ul. ul. Podwale Świdnickie i Olawskie. Zawięść kilka głośników, zainstalować adapter w budynku Baru Mlecznego. Co na to Prezydium MRN? (Li)

Magiczne zapalki

STATNIO w sprzedaży ukazały się zapalki z napisem: „Oszczędzaj węgiel”. Jak świadczy o tym eksponat znajdujący się w przebogatym archiwum „Spacerków”, są to nie bylejakie zapalki. Powiedzielibyśmy nawet — magiczne. Po potarciu o pudełko traskają wesołym, figlarnym błyskiem i... natychmiast gasną. Zainteresowanym komunikujemy, że cena tych zapalek nie została podwyższona. Proponujemy tylko, aby zmienić napis na etykietce i umieścić tam slogan: „Oszczędzaj nerwy”. (Li)

Tragikomedie

GŁOŚNIŁ P.D.T. Klient: — czy jest brył? — Nie ma. Dom Towarowy PSS w Rynku. Klient: czy jest brył? — Nie ma. Sklepy papiernicze MHD. Klienci chorem: czy jest brył? — Nie ma. Koniec aktu pierwszego. Akt drugi. Magazyn P.D.T. Sterty papieru kreślarskiego. Koniec. (Li)

Większe wygrane Loterii Pieniężnej

2-giej Krajowej Loterii Pieniężnej Wygrana 20.000 padła na nr. 64165. Wygrane po 10.000 padły na nr. nr. 6133 33390 101521 105894 161010 195021. Wygrane po 5.000 padły na nr. nr. 14483 10626 23630 46892 52056 68221 133731 147483 216270 233538. Wygrane po 2.000 padły na nr. nr. 512 24719 33334 37518 45122 48237 50832 59780 73880 74489 75001 85387 89624 92952 113520 124446 129288 134693 134805 133490 207236 236309 236723 238047.

Żle świadczy o Prezydium MRN BRAK TROSKI o potrzeby bytowe młodych nauczycieli

Legendarny remont domu przy ul. Klasztornej wykonuje... jedna osoba

W POLSCE Ludowej zaszczytne i odpowiedzialne stanowisko zajmuje nauczyciel. — którego zadaniem jest kształcić i wychowywać nowe pokolenie w duchu socjalistycznym. Nasz młody wychowawca ofiarne stanął do pracy, oddając całą swoją energię i wysiłek nad urabianiem nowego, wartościowego człowieka.

Gromady przyłączone do miasta odpowiadają na apel Borzęcina

NA APEL rzucony przez chłopów z gromady Borzęcin o terminowym i całkowitym wywiązaniu się ze świadczeń wobec Państwa Ludowego w dostawie ziemniaków, tuczniaków, uregulowania podatku gruntowego i F.O.R., gromada Wojnow podchwyciła apel, zobowiązując się w terminie do dnia 25.10 br. wykonać z nadwyżką dostawę ziemniaków, zboża oraz spłacić należności podatku gruntowego i F.O.R.

Wystawa Wynalazczości cieszy się niesłabnącym powodzeniem

D NIA 23. bm. Wystawę Wynalazczości odwiedziło 14 zbiorowych wycieczek. Wczoraj na terenie wystawowym również przebywały wycieczki, organizowane przez różne instytucje. Na niedzielę zapowiadany jest przyjazd 6 tysięcy osób z poza Wrocławia, nie licząc dużej ilości miejscowych wycieczkowniców. W najbliższych dniach w związku z wystawą odbędą się we Wrocławiu następujące zjazdy: * Dnia 27 bm. zjazd Zarządu Głównego i Zarządów Okręgowych Związku Zawodowego Zegluga w Polsce. * Dnia 30 bm. zjazd Zarządu Okręgu i oddziałów wojewódzkich Związku Zawodowego Poczto- tów. * Dzisiaj w Okręgowej Radzie Związków Zawodowych nastąpi otwarcie Ogólnopolskiego Zjazdu Społecznych Inspektorów Pracy. (SIP).

Uczestnicy zjazdów zapoznają się z wystawą tak w całości, jak i z poszczególnymi specjalnymi działami, w zakresie swoich zawodów. (Paj)

Pod mostem Grunwaldzkim prowadzi się pracę nad wydobyciem zatopionej barki

Roboty wykonuje brygada mł. str. Góreckiego, znana ze swych osiągnięć w pracy. Roboty wykonuje się sposobem gospodarczym. „Mimo braku dźwignów — mówi ob. Górecki — pewny jestem, że poddamy naszemu zadaniu. Wyodrębniamy się w brygadzie to: telegrafista przy nurku, ob. Bernard Edmund i spawacz Stanisław Graf. (Paj)

OBWIESZCZENIA

MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI w WROCŁAWIU wyw. wa wszystkich odbiorców do zabezpieczenia na okres zimowy wodociągów oraz otwartych przewodów wodociągów przed zamarznięciem. Wodomierze muszą być zabezpieczone w ten sposób, ażeby przedstawiciel M. P. W. i K. miał dostęp każdego miesiąca do celu dokonania odczytu. 50061K

FACHOWCY POSZUKIWANI

POTRZEBNI ZDUNI. Zgłaszać się do WRO- CLAWSKICH ZAKŁADÓW GASTRONOMICZ- NYCH, ul. Stalingradzka 8. Sekcja Inwestycyj- na IV piętro, pokój Nr. 20. 50977K

WYKŁADNICY PRACY KRAJOWYCH WROCŁAWIA

WYKŁADNICY PRACY KRAJOWYCH WROCŁAWIA. Zgłaszać się do WROCŁAWSKICH ZAKŁADÓW GASTRONOMICZ- NYCH, ul. Stalingradzka 8. Sekcja Inwestycyj- na IV piętro, pokój Nr. 20. 50977K

Ogłoszenia drobne

HANDLOWE WYDZIERZAWIE lub oddać kiosk na tra- sie 7-ki. Oferty „Sio- wo”. „Kiosk”. 51043K

SKRADZIONO trzy świadectwa szkolne, szkolne, metrykę uro- dzenia, książeczkę u- czenną z kursów i za- świadczenia pracy na- zwisko Chańko E. 51149K

SKRADZIONO trzy świadectwa szkolne, szkolne, metrykę uro- dzenia, książeczkę u- czenną z kursów i za- świadczenia pracy na- zwisko Chańko E. 51149K

SKRADZIONO trzy świadectwa szkolne, szkolne, metrykę uro- dzenia, książeczkę u- czenną z kursów i za- świadczenia pracy na- zwisko Chańko E. 51149K

SKRADZIONO trzy świadectwa szkolne, szkolne, metrykę uro- dzenia, książeczkę u- czenną z kursów i za- świadczenia pracy na- zwisko Chańko E. 51149K

SKRADZIONO trzy świadectwa szkolne, szkolne, metrykę uro- dzenia, książeczkę u- czenną z kursów i za- świadczenia pracy na- zwisko Chańko E. 51149K

SKRADZIONO trzy świadectwa szkolne, szkolne, metrykę uro- dzenia, książeczkę u- czenną z kursów i za- świadczenia pracy na- zwisko Chańko E. 51149K

Żle świadczy o Prezydium MRN BRAK TROSKI o potrzeby bytowe młodych nauczycieli

Legendarny remont domu przy ul. Klasztornej wykonuje... jedna osoba

OBWIESZCZENIA

MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI w WROCŁAWIU wyw. wa wszystkich odbiorców do zabezpieczenia na okres zimowy wodociągów oraz otwartych przewodów wodociągów przed zamarznięciem. Wodomierze muszą być zabezpieczone w ten sposób, ażeby przedstawiciel M. P. W. i K. miał dostęp każdego miesiąca do celu dokonania odczytu. 50061K

FACHOWCY POSZUKIWANI

POTRZEBNI ZDUNI. Zgłaszać się do WRO- CLAWSKICH ZAKŁADÓW GASTRONOMICZ- NYCH, ul. Stalingradzka 8. Sekcja Inwestycyj- na IV piętro, pokój Nr. 20. 50977K

WYKŁADNICY PRACY KRAJOWYCH WROCŁAWIA

WYKŁADNICY PRACY KRAJOWYCH WROCŁAWIA. Zgłaszać się do WROCŁAWSKICH ZAKŁADÓW GASTRONOMICZ- NYCH, ul. Stalingradzka 8. Sekcja Inwestycyj- na IV piętro, pokój Nr. 20. 50977K

Ogłoszenia drobne

HANDLOWE WYDZIERZAWIE lub oddać kiosk na tra- sie 7-ki. Oferty „Sio- wo”. „Kiosk”. 51043K

SKRADZIONO trzy świadectwa szkolne, szkolne, metrykę uro- dzenia, książeczkę u- czenną z kursów i za- świadczenia pracy na- zwisko Chańko E. 51149K

SKRADZIONO trzy świadectwa szkolne, szkolne, metrykę uro- dzenia, książeczkę u- czenną z kursów i za- świadczenia pracy na- zwisko Chańko E. 51149K

SKRADZIONO trzy świadectwa szkolne, szkolne, metrykę uro- dzenia, książeczkę u- czenną z kursów i za- świadczenia pracy na- zwisko Chańko E. 51149K

SKRADZIONO trzy świadectwa szkolne, szkolne, metrykę uro- dzenia, książeczkę u- czenną z kursów i za- świadczenia pracy na- zwisko Chańko E. 51149K

SKRADZIONO trzy świadectwa szkolne, szkolne, metrykę uro- dzenia, książeczkę u- czenną z kursów i za- świadczenia pracy na- zwisko Chańko E. 51149K

SKRADZIONO trzy świadectwa szkolne, szkolne, metrykę uro- dzenia, książeczkę u- czenną z kursów i za- świadczenia pracy na- zwisko Chańko E. 51149K

Nawet w piwnicach kliniki przy ul. Pasteura można osiągnąć wysokość 10.000 metrów

STRZAŁKA wysokościomierza osiągnęła cyfrę 5.000 metrów. W rozrzedzonym powietrzu trudno było oddychać. Aparaty tlenowe rozpoczęły pracę. Przez grubą ścianę stalowego pancerza dobiega pojeżdżanie motoru...

W podwójne szkło okienka za- gląda dyrektor Poradni Sportowo- Lekarskiej przy II-iej Klinice We- wnętrzej, dr. Łukasik. W komo- rze niskich ciśnień siedzą dwaj pa- cjęci. Przy aparaturze regulują- cej ciśnienie czuwa dr. Kornaszew- ski. Stalowa komora w piwnicach kliniki służy do badania kandyda- tów na pilotów, narciarzy wysoko- górskich i skoczków spadochro- nowych. Jako jedyna w Polsce roz- poczęła niedawno pracę dzięki in- icjatywie młodych lekarzy i perso- neli Poradni. Teoretycznie można w niej osiągnąć „wysokość” 12.000 metrów. Łatwo sobie wyobrazić, jaką ogromną różnicę ciśnienia musi wytrzymać pancerz komory.

Ostatnio czyniono próby zasto- sowania komory również do le- czenia dzieci chorych na kłuszkę. W początkowym stadium choro- by osiągnięto pozytywne wyniki. Podobnie przedstawia się sprawa z astmą. Np. pacjent Kliniki, cierpiący na astmę ob. Stanisław J. z Jeleniej Góry, odczuwa wy- raźną ulgę po przekroczeniu „wysokości” 300 metrów. Trzeba jeszcze dodać, że dzięki zmianie ciśnienia u „klientów” od- wiedzających komorę, można na- tychmiast stwierdzić ewentualne schorzenia bocznych zatok noso- wych i ucha środkowego.

Jak więc widzimy, dzięki inicja- tywie lekarzy Poradni, komora z- pożytkiem służy i zdrowym i cho- rym. (ster)

Na ekranie

„Wesóły jarmark”

DROGA filmu radzieckiego od- jazowej groteski pt.: „Świat się śmieje” z czasów przedwojen- nych do tak wspaniałego osiągnię- cia w dziedzinie ludowej komedi- mizacji, jak „Wesóły jarmark” — (Kubański Kozacy) była trudna i długa. Radzieccy reżyserowie postawili sobie za zadanie w komedii mu- zycznej pokazywać widzowi w- płaszczyźnie mowie filmu, że życie — jak powiedział Generalissimus Stalin — w obecnej dobie stało się lepsze — stało się wesołe. Szeroki rozmach nadał komedii radzieckiej obok Aleksandrowa re- żyser Iwan Puriw — Film ten jest szczytnym osiągnięciem utalento- wanego reżysera i śmiało nazywać go można konglomeratem radosnej pie- śni, tańca i barw.

Główni bohaterowie Wesołego Jarmarku to para przewodniczą- cych dwóch kubańskich kółchozów, przy czym jeden przewodniczący to dziecina, młoda kobieta... Histo- ria ich miłości, konfliktów i poje- dnania, rozgrywająca się na barw- nym tle dorocznego jarmarku, któ- rego atrakcją są występy taneczne zespołów ludowych i wycieczki klu- saków — wypełnia interesującą fa- bułę filmu. (muz)

Dzięki interwencji referatu BHP usunięto braki w wyposażeniu pracowników „Bacutilu”

W ZNACZNYM stopniu poprawiły się w stosunku do roku ubie- głego bezpieczeństwo i higiena pracy w poszczególnych zakła- dach pracy. Jak stwierdza przedstawiciel referatu BHP przy Okrę- gowej Radzie Związków Zawodowych, na skutek intensywnych akcji popularyzacyjnych: instrukcji, zaleceń i odpraw dla zakładowych in- spektorów — bezpieczeństwo i higiena w naszym mieście w bieżą- cym roku zwiększyła się o 40 procent.

Dobrze zorganizowano bezpie- czeństwo pracy w Fabryce M-5. Lekarz zakładowy obserwację swo- je omawia wspólnie z inspektorem bezpieczeństwa pracy, który z ko- lei wszelkie usterki jak najprędzej usuwa. O terenowej pracy referatu świad- czy niedawno odbyta inspekcja w zakładach mięsnych „Bacutilu”, gdzie zaniedbana była higiena w transporcie. Na skutek interwencji stan ten dyrekcja wraz z radą za- kładową radykalnie zmieniła.

Obecnie wszystkie samochody, rozwożące mięso są wewnątrz wybite blachą, na zewnątrz zaś, pomalowane tak, aby jak najdo- kładniej można było je zmywać. Również i pracownicy transpor- towi, zaopatrzeni zostali w od- powiednie fartuchy, które prane są we własnej pralni. Co kwartał organizowane są przez ORZZ odprawy społecznych inspektorów pracy. 17 listopada br. na terenie Wystawy Wynalaz- czości Pracowniczej odbędzie się kolejna odprawa, która niewątpli- wie przyczyni się do usprawnienia i dalszej pracy. (Taw)

Brawo pracownicy „Nysy”! Po zmniejszeniu kosztów własnych - obniżka cen

W ZWIĄZKU ze zbliżającą się 34 rocznicą Wielkiej Rewo- lucji Październikowej, pracownicy spółdzielni „Nysa” postanowili wy- konać plan produkcyjny na IV kwartał do 20 grudnia br., pod- nieść jakość produkcji o 10 proc. i obniżyć koszty własne o 9,7 proc. Dzięki tym zobowiązaniom sta- ło się możliwe obniżenie cen w punkcie usługowym „Nysy”. Gdy np. dawniej kieszonka kosztowa- ła 120 zł, obecnie cena została zmniejszona do 50 zł. Wywrócenie mankietów kosztowało 15 zł — teraz kosztuje 12 zł. Przeciennie ceny obniżono o 30 proc. Brawo pracownicy „Nysy”! (ster)

NOTATNIK WROCŁAWSKI

Włocławski Ilustrowany n. t. książki W. A. Jazewski „Daleko od Moskwy”, ode- biał się staraniem Tow. Społ. - Kultu- ralnego Żydów i Mniejszości Biblioteki Publicznej, dnia 27 bm. o godz. 18-19 w sali przy ul. Włodkowskiej 5. Referat wygłosił dr. Tadeusz Lutniewski.

Bransoletka znaleziona w barze PDT jest do odebrania w dziale miej- skim naszej redakcji.

Spółdzielnia „Tekstyl” otworzyła filię pralni bielizny przy ul. Generalis- simusa Stalina nr 66.

ŚWIDOWISKA i imprezy

PAŃSTWOWA OPERA — godz. 19.00 — „Paria”. POLSKI — godz. 19.00 — „Skapiec”. MELODEGO WIDZA — godz. 14. — „Za- jęcie mały, przemawiały”. 19.05. „Rozbłąki”. KAMERALNY — godz. 19 — „Głupi Jakub”.

WYSTAWY MUZEUM ŚLĄSKIE — Stary Ratusz — „Książka radziecka”. MUZEUM ŚLĄSKIE — pl. Wojewódz- ki — „Galeria malarstwa polskiego i sztuki śląskiej”. „Okręgowa wystawa plastyków wrocławskich”. „Fotografika”. „Grafika radziecka”. „Śląsk w monetach, medalach i pamiątkach”. ARCHIWUM PAŃSTWOWE — ul. Gdyska 2. — „Polskość Śląska w do- kumentach”. MUZEUM WOJSKA POLSKIEGO — ul. Tamka 1. — „Dział współczesny”. BIBLIOTEKA UNIWERSYTECKA — ul. Szajnochy 7/9 — „Malarstwo ro- zsyjskie XVIII i XIX wieku”. MHD — ul. Podwale Świdnickie 11. — „Książka radziecka”. NOT — ul. Świerczewskiego — „Po- tężny ZSRR — ostoją pokoju”.

KINA ŚLĄSK — „Radziecka Łotwa” (radz.) — godz. 16.15, 18.15 i 20.15. WARSZAWA — „Świnarka i pastuch” (radz.) — godz. 16, 18, 20. PRZODOWNIK — „Radziecka Łotwa” (radz.) — godz. 15.45, 17.45 i 19.45. SCALA — „Radziecka Łotwa” (radz.) — godz. 16, 18 i 20. POKÓJ — „Cyryl chiński” (radz.) — godz. 17 i 19. POLONIA — „Na odsiecz Carycyna” (radz.) — godz. 16, 18 i 20. PIONIER — „Młoda gardia” ser. I. (radz.) — godz. 16, 18 i 20. TĘCZA — „Wiosna w Sakenie” (radz.) — godz. 16, 18 i 20. FAMA — „Słuby kawalerskie” (radz.) — godz. 16, 18 i 20. ROBOTNIK — „Upadek Berlina” ser. I (radz.) — godz. 19. DWORCOWE — Aktualności — godz. 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 i 23.

FOTOPLASTIKON — ul. Stalingradz- ka 54 — „Kraina dawnych Indian”. Czynny od godz. 9 — 21.

OGROD ZOOLOGICZNY — otwarty od godz. 9 — 19. NOCNE DZURYK APTER SPOL Nr 19 — ul. Średzka 33 (Leśnica). SPOL Nr 16 — ul. Traugutta 57. SPOL Nr 4 — pl. Solny 3. SPOL Nr 6 — ul. Stalina 87. SPOL Nr 13 — ul. Nowowiejska 25. SPOL Nr 7 — ul. Szarynka 28. SPOL Nr 14 — ul. Żulawskiego 3.

OSTRE DZURYK SZPITALI SZPITAL WOJEWÓDZKI (oddz. chi- rurg. i wewn.) — ul. Wszystkich Świętych 1. KLINIKA PEDIATRYCZNA — ul. Wro- ckiego 13. KLINIKA LARYNGOLOGICZNA — ul. Chałubińskiego 2.

W niedzielę na Stadionie Olimpijskim

DYNAMO TBILISI

gra z reprezentacją ZS „Unia“

Olbrzymie zainteresowanie występem piłkarskiego wicemistrza ZSRR

W SOBOTĘ przyjeżdżają do Wrocławia piłkarze wicemistrza ZSRR Dynamo Tbilisi, którzy rozegrają w nadchodzącą niedzielę 28 bm. na Stadionie Olimpijskim pierwsze swe spotkanie na terenie Polski z reprezentacją ZS „Unia“.

Wstęp doskonałej drużyny radzieckich piłkarzy wywołał wielkie zainteresowanie wśród mieszkańców naszego miasta. W ciągu wczorajszego dnia entuzjastycznie wrocławskich zakładów pracy bez przerwy dopływały do nas szczegóły dotyczące nadchodzącego spotkania.

MECZ DYNAMO — UNIA
ROZPOCZNIE SIĘ O GODZ. 14-tej.

RADA Trenerów na specjalnym posiedzeniu ustaliła skład drużyny reprezentacyjnej ZS „Unia“ na niedzielny mecz z Dynamo Tbilisi. Jedenastka „chemików“, która wzmocniona zostanie kilkoma zawodnikami krakowskiej Gwardii, wyglądać będzie następująco: Szym kowiak, (rez. Wyrobek), Bartyla,

Przed szachowymi mistrzostwami okręgu

Z POZĄTKIEM listopada rozpoczyna się rozgrywkami szachowe na szczeblu wojewódzkim o drużynowe mistrzostwo Polski. 8 drużyn Dolnego Śląska będzie walczyć o tytuł mistrza i wicemistrza województwa oraz o prawo gry w mistrzostwach centralnych.

Do udziału w rozgrywkach dopuszczono nie następujące zespoły: AZS Wrocław, Kolejarz Wrocław, Kolejarz Jelenia Góra, Włókniarz Jelenia Góra, Górnik Wałb., Włókniarz Leszno, Spółnia Legnica i Kolejarz Świdnica.

Walka o tytuł mistrza rozpoczyna się w najbliższym tygodniu w Warszawie. W tym samym czasie w Krakowie w spotkaniu z reprezentacją Gwardii, wzmocnioną Cieslikiem i Alszarem z Unii, oraz Wiśniewskim z Ognia Bytom.

W drugim meczu, który odbędzie się 1 listopada w Zabrzu, przeciwnikiem piłkarzy radzieckich będzie reprezentacja ZS Górnik, składająca się z graczy: Radlina, Zabrza i Bytomia, wzmocniona Tarką i Anioł z poznańskiego Kolejarza.

4 listopada Dynamo Tbilisi wystąpi w Krakowie w spotkaniu z reprezentacją Gwardii, wzmocnioną Cieslikiem i Alszarem z Unii, oraz Wiśniewskim z Ognia Bytom.

Wrocławscy b. ligowcy, kolejarze, mogliby niewątpliwie pretendować do tytułu mistrza województwa. Wystarczy przypomnieć, że grają tu Błyszczak i Stachnik. Jednakże, jak się dowiadujemy, udział tej drużyny w mistrzostwach stoi pod znakiem zapytania.

W drużynie czwartego pretendenta do tytułu mistrza, grają Fluder i Jaszczuk, jednakże na dalszych szachownicach widzimy zawodników wyraźnie słabszych.

Pozostałe cztery zespoły nie wiele odlegają poziomem od pierwszej czwórki i niewykluczone są niespodzianki.

Kierownictwo wrocławskiego AZS-u, dążąc do podniesienia poziomu swoich zawodników, zorganizowało dla członków I i II drużyny obóz szkoleniowy. Najbliższe punkty AZS-u to Arłowski, Reichbach, Batorowicz i Gładysz.

Jeleniogórski Kolejarz, to wyróżniony silny zespół, w którym grają Beer i Różański. Niewątpliwie odegra on poważną rolę w mistrzostwach Dolnego Śląska.

Wrocławscy b. ligowcy, kolejarze, mogliby niewątpliwie pretendować do tytułu mistrza województwa. Wystarczy przypomnieć, że grają tu Błyszczak i Stachnik. Jednakże, jak się dowiadujemy, udział tej drużyny w mistrzostwach stoi pod znakiem zapytania.

Planek (Bomba), Suszczyk, Cebula, Mamon (Jacek), Przechlerka, Gracz, Alszar, Tim, Kubicki (Skorupa).

Przyjazd piłkarzy radzieckich przyczyni się niewątpliwie do podniesienia kwalifikacji naszych zawodników I i II-ej ligi, którzy będą obecni na wszystkich spotkaniach rozgrywanych przez jedenastkę Dynamo. Sekcja Piłki Nożnej GKKF opracowała szczegółowy plan kontaktów piłkarzy polskich i trenerów z drużyną radziecką.

W miastach, gdzie goście z ZSRR rozegrają mecze, odbędą się również odprawy trenera radzieckiego Jakubczina z miejscową kadrą trenerską i instruktorską, a podczas całego okresu pobytu piłkarzy Dynamo Tbilisi w Polsce towarzyszyć im będą stale nasi najlepsi trenerzy: Koniewicz, Matias, Jesionka, Dziwiz i Kuchar.

W drugim meczu, który odbędzie się 1 listopada w Zabrzu, przeciwnikiem piłkarzy radzieckich będzie reprezentacja ZS Górnik, składająca się z graczy: Radlina, Zabrza i Bytomia, wzmocniona Tarką i Anioł z poznańskiego Kolejarza.

4 listopada Dynamo Tbilisi wystąpi w Krakowie w spotkaniu z reprezentacją Gwardii, wzmocnioną Cieslikiem i Alszarem z Unii, oraz Wiśniewskim z Ognia Bytom.

Wrocławscy b. ligowcy, kolejarze, mogliby niewątpliwie pretendować do tytułu mistrza województwa. Wystarczy przypomnieć, że grają tu Błyszczak i Stachnik. Jednakże, jak się dowiadujemy, udział tej drużyny w mistrzostwach stoi pod znakiem zapytania.

W drużynie czwartego pretendenta do tytułu mistrza, grają Fluder i Jaszczuk, jednakże na dalszych szachownicach widzimy zawodników wyraźnie słabszych.

Pozostałe cztery zespoły nie wiele odlegają poziomem od pierwszej czwórki i niewykluczone są niespodzianki.

Kierownictwo wrocławskiego AZS-u, dążąc do podniesienia poziomu swoich zawodników, zorganizowało dla członków I i II drużyny obóz szkoleniowy. Najbliższe punkty AZS-u to Arłowski, Reichbach, Batorowicz i Gładysz.

Jeleniogórski Kolejarz, to wyróżniony silny zespół, w którym grają Beer i Różański. Niewątpliwie odegra on poważną rolę w mistrzostwach Dolnego Śląska.

Wrocławscy b. ligowcy, kolejarze, mogliby niewątpliwie pretendować do tytułu mistrza województwa. Wystarczy przypomnieć, że grają tu Błyszczak i Stachnik. Jednakże, jak się dowiadujemy, udział tej drużyny w mistrzostwach stoi pod znakiem zapytania.

W drużynie czwartego pretendenta do tytułu mistrza, grają Fluder i Jaszczuk, jednakże na dalszych szachownicach widzimy zawodników wyraźnie słabszych.

Pozostałe cztery zespoły nie wiele odlegają poziomem od pierwszej czwórki i niewykluczone są niespodzianki.

Kierownictwo wrocławskiego AZS-u, dążąc do podniesienia poziomu swoich zawodników, zorganizowało dla członków I i II drużyny obóz szkoleniowy. Najbliższe punkty AZS-u to Arłowski, Reichbach, Batorowicz i Gładysz.

Skład CWKS na ostatni mecz w Warszawie w dniu 11 listopada, ustalony będzie po rozegraniu wymienionych spotkań.

JAK NABYC BILETY

MECZ Dynamo Tbilisi — Unia będzie wielkim przeżyciem dla wrocławskich zwolenników piłkarstwa. Mamy wszelkie dane na to, aby przypuszczać, że na Stadionie Olimpijskim, mogącym pomieścić około 75 tys. widzów, zabraknie po prostu miejsc!

Jak nas informuje WKKF nie będzie specjalnych przedsprzedaży biletów na niedzielny mecz. Zakłady pracy powinny w jak najkrótszym terminie wysłać zbiorowe zapotrzebowania na bilety od swych zrzeszeń branżowych.

Cena biletów wynosić będzie 12 zł za miejsce siedzące i 6 zł za miejsce stojące. (Bil)

PTTK organizuje ciekawą imprezę kolarską

SEKcja turystyczno-kolarska przy Polskim Towarzystwie Turystyczno-Krajoznawczym, łącznie z sekcją kolarską WKKF i Kolejarzem urządza wielką imprezę kolarską w ramach akcji łączności miasta ze wsią.

W niedzielę dn. 28 bm. rozegrany zostanie w Widawie pod Wrocławiem wyścig szosowy (około 60 km) oraz na rowerach turystycznych, wyścig na przełaj. Ponadto odbędzie się zjazdanie norm na odznakę SPO.

W imprezie wezmą udział kolarze z całego województwa dolnośląskiego z mistrzami Polski Janikiem i Grundem na czele.

Widawa jest pierwszą w Polsce gminą kierowaną przez ZMP-owców, którzy zajęli się stroną organizacyjną imprezy, przygotowując spotkanie tamtejszej ludności z uczestnikami zawodów i wycieczkowiczami.

Początek imprezy przewidziany jest na godz. 12.30. Dojazd do Widawy z dworca kolejki wąskotorowej przy Placu Karola Marksa (odjazd godz. 11.30) jak również autobusami PKS.

Ponadto PTTK organizuje specjalną wycieczkę pieszą do Widawy (około 6 km) połączone z zwiedzaniem okolicy (Ligota, Poświętne).

Zbiórka uczestników dn. 28 bm. o godz. 10-tej przy ostatnim przystanku 1, 15 i 7 na Karłowicach. Wycieczka piesza odbędzie się tylko przy sprzyjającej pogodzie.

Kolarze radzieccy w Rumunii

DO RUMUNII wyjechał zespół radzieckich kolarzy — torowców, którzy rozegrają w Bukareszcie kilka towarzyskich spotkań z zawodnikami rumuńskimi.

W skład ekipy wchodzi czołowi zawodnicy Związku Radzieckiego: Ippolitow, Grysine i Rabotia-gowem na czele.

Wielkimi. Miała już wyrobione oko i szybką orientację. Henryk podszedł do niej, jak wypadło przedstawicieli suwerennego państwa: na trzy kroki przed nią stanął na baczność i oddał honory skromnej czerwonej chorągiewki, którą Katia trzymała. Katia Szubina odsalutowała mu z uśmiechem i w tej chwili musiała podtrzymać chwiejącego się obywatela Francji i z zachowaniem ostrożności posadzić go wprost na ziemi obok szlabanu.

— Ot, nieszczyście — rzekła Katia, dając Henrykowi łyk rosyjskiej wódki — skąd ich wali się tyle, głodomorów, na moją głowę!

Henryk z wdzięcznością rozkoszował się rąjskim nektarem, który miał po raz pierwszy w ustach.

Zmiana terminarza rozgrywek ligowych

W związku z przyjazdem piłkarzy Dy namo Tbilisi uległ zmianie terminarz ostatnich spotkań o mistrzostwo I Ligi i o wejście do I Ligi. Nowy terminarz jest następujący:

I LIGA:
28 października br. — Górnik (Radlin) — Kolejarz (Poznań), CWKS — Ognio (Bytom), Budowlani (Chorzów) — Gwardia (Szczecin), Włókniarz (Łódź) — Ognio (Kraków).
1 listopada br. — Budowlani (Chorzów) — CWKS, Gwardia (Kraków) — Kolejarz (Warszawa).

4 listopada br. — Ognio (Kraków) — CWKS, Kolejarz (Warszawa) — Budowlani (Chorzów), Kolejarz (Poznań) — Włókniarz (Kraków), Gwardia (Szczecin) — Unia (Chorzów).
11 listopada br. — Gwardia (Kraków) — Ognio (Bytom), Unia (Chorzów) — Włókniarz (Kraków), Górnik (Radlin) — Włókniarz (Łódź).

O wejście do II ligi:
28 października br. — Gwardia (Warszawa) — Budowlani (Gdańsk), OWKS (Kraków) — Górnik (Wałbrzych).
4 listopada br. — OWKS (Kraków) — Gwardia (Warszawa), Górnik (Wałbrzych) — Budowlani (Gdańsk).

12 drużyn w mistrzostwach hokejowych ZSRR

W TEGOROCZNYCH mistrzostwach hokejowych ZSRR weźmie udział 12 drużyn: WWS, Dynamo (Moskwa), Skrzydła Sowieckie (Moskwa), CDSA, Dynamo (Leningrad), reprezentacja Leningradzkiego Domu Oficera, Dzierży-niec (Czelabiński), Spartak (Moskwa), Dynamo (Sverdłowski), Daugawa (Ry-ga), Dynamo (Tallin) i Spartak (Miński).
Drużyny te rozegrają w dniach 1-11 grudnia b.r. spotkania eliminacyjne w 3 grupach. Do rozgrywek finałowych, które będą przeprowadzone systemem „każdy z każdym“ kwalifikują się po dwie drużyny z każdej grupy.

Nowy egzamin nieściancy

Dolny Śląsk — Kielce na ringu w Radomiu

PO RAZ drugi w tym sezonie pięściarze dolnośląscy rozegrali miedzy-okręgowie spotkanie. Po meczu z drużyną Śląska Opolskiego bokserzy naszego okręgu zmierza się w nadchodzącą niedzielę na ringu w Radomiu z reprezentacją Kielce.

JAK się dowiadujemy Sekcja Bok-serska WKKF wyznaczyła na powyższy mecz o wiele silniejszą „dziesiątkę“ od tej, która wystąpiła przed kilkoma tygodniami w Opolu.

W muzeum walczyć będzie Łakomy (Gwardia Wr), w kociołce Faska (Pa-fawag) a w dalszych wagach: Rudner (Bud. J. G.), Szczepan (Pafawag), Zu-rawski (OWKS), Kula (Gwardia), Mań-kowski (Bud. J. G.), Berlik (Włókniarz Boguszyński), Gondek (Ognio Wr) i Ko-sturkiewicz (Pafawag). Rezerwowi: Hajman, Lindner, Szczygielski, Kałowski, Kuroski II, Dudek, Soldaryk, Kruściński II i Biel II.

Walczymy z chuliganstwem

Kary na piłkarzy

PREZYDIUM Sekcji Piłki Nożnej i Hokeja na Łódzie GKKF, rozpatrywało sprawę brutalnej gry zawodników na meczu Budowlani (Gdańsk) — CWKS w dniu 11 września br.

W wyniku przeprowadzonych dochodzeń, postanowiono ukarać: zawodnika CWKS Henryka Serafina — 1-roczną dyskwalifikacją (do 17. X. 1952 r.) za kopnięcie przeciwnika bez piłki, Krzysztofa Bańkiewicza z Budowlanych (Gdańsk) — 2-tygodniową dyskwalifikacją z zawieszeniem kary na okres 6 miesięcy.

Ponadto napomnienia udzielono: kierownikowi drużyny CWKS Kisielińskiemu, trenerowi CWKS Ku-charowi, trenerowi Budowlanych Bartolikówowi oraz kapitanom obu drużyn Szczepańskiemu i Goździ-kowi.

Str. 4

SŁOWO POLSKIE



Wśród zespołów, startujących w Marszach „Szlakami Zwycięstw“ na terenie Wrocławia, wyróżnili się pływacy AZS, którzy przebyli trasę w czasie 1:06.0. Na zdjęciu zespół w chwili po przybyciu na metę.

Polscy zawodnicy i trenerzy dzięki kontaktom ze sportowcami radzieckimi poznają nowoczesny system treningu i techniki

POLSKO — RADZIECKIE kontakty sportowe mają już bogatą tradycję. Po raz pierwszy ze sportowcami zetknęliśmy się w roku 1946, gdy do Polski przybyli wspaniali piłkarze moskiewskiej drużyny „Torpedo“. Piłkarze zapoczątkowali wtedy żywą i owocną współpracę polskich i radzieckich sportowców.

WSPÓŁPRACA ta ma szczególne znaczenie dla całego polskiego ruchu sportowego. Polega ona nie tylko na rozgrywaniu zawodów. Jest ona dla młodego sportu Polski Ludowej podstawą i wzorem w jego poczynaniach. Jest nauką i niewyczerpaną kopalnią doświadczeń. Sportowcy radzieccy nie ograni-

czają się do walki na boisku, ringu czy korcie. Zawsze, ilekroć spotykają się z nami, a dzieje się to kilka razy w roku, wymieniają z naszymi zawodnikami swe doświadczenia, uczą jak pracować, aby uzyskać najlepsze wyniki.

Nie ma tu miejsca na zawiść i konkurencję, nie ma tajemnic treningu czy sukcesu. Wielokrotnie już, polscy sportowcy przebywali na treningach w Związku Radzieckim, zawsze spotykali się tam z serdeczną przyjaźnią i opieką.

Dla nas są to już rzeczy nie nowe, że ktoś pokazuje nam swe „tajemnice“ i życzy najlepszych wyników. Tego nauczyli nas radzieccy sportowcy. Tego nie spotykamy nigdy w sporcie burżuazyjnym, gdzie np. bokserzy przed meczem, zaszy-wają się w ogrodzonych kolczastym drutem (autentyczny) obozach, aby przypadkiem ktoś nie zobaczył, w jaki sposób trenują.

Dzięki radzieckim sportowcom nasi bokserzy, siatkarze, koszykarze, hokeiści poznali na wskroś nowoczesny trening i technikę. Wielokrotnie sportowcy radzieccy w Polsce to nie tylko wspaniałe widowiska na boiskach, oklaskiwane przez dziesiątki tysięcy widzów — to serdeczna braterska pomoc i współpraca.

W czasie pobytu lekkoatletów radzieckich w Polsce, mistrz i rekordzista ZSRR w skoku o tyczce — Ozolin, widząc w młodym naszym skoczku, Ważnym, wielki talent a równocześnie rozumiejąc, że sportowiec ten nie dojdzie do wyników bez dobrego sprzętu, podarował mu swoją własną, metalową tyczkę. Dziś tyczek takich mamy wiele, ale wtedy, była ona dla Ważnego ogromną pomocą w pracy nad polepszeniem wyników. Była widomym znakiem szczerzej przyjaźni. Przyjaźni, jakiej nie zazналиśmy jeszcze nigdy w naszych międzynarodowych stosunkach sportowych.

Nasze kontakty ze sportowcami radzieckimi są więc bogate. Pomoc, jaka stała otrzymujemy, wyraża się w udostępnieniu treningów z doskonałymi zawodnikami radzieckimi, w przekazywaniu nam ich wieloletnich doświadczeń. Z dumą mówimy o serdecznej przyjaźni, która łączy nas z przodującymi w świecie sportowcami wielkiego Kraju Rad.

Po mistrzostwach na żużlu

ZARZĄD Okręgowy Polskiego Związku Motorowego oraz centralna sekcja motorowa ZS Spółnia we Wrocławiu, otrzymały pismo gratulacyjne od Zarządu Głównego PZMot-u w związku z wzorowym zorganizowaniem indywidualnych mistrzostw Polski na żużlu.

Organizacja tej, najważniejszej tegorocznej imprezy motorowej, spotkała się z pozytywną oceną władz PZMot-u. W związku z tym przypuszczalnie w przyszłym roku przeprowadzenie mistrzostw Polski na żużlu, będzie powierzone Zarządowi Okręgowemu PZMot-u we Wrocławiu.

SPO — odznaka każdego sportowca

Powiedz tam Kryście z Kijowa, żeby wszystko było, jak należy, jakbyś trafił do hotelu „Inturista“, Fersztejt?

Ale Henryk był daleki od zrozumienia Kati. Żołnierz, który się koło niego kręcił, oczekując okazji dostania się na samochód, idący w upakowanym kierunku, musiał tymczasem odpowiedzieć przedstawiciela sojusznicej Francji do zagrody. Henryka raczej niósł, niż prowadził. Krysty nie było. Wyszyła w pole, jak objaśnił żołnierz Słowianin niewiadomej narodowości, czerpiący ze studni wodę. Żołnierz umieścił Henryka na ławeczce, stojącej pośrodku podwórza i szybko pobiegł na szosę, skąd dochodziły sygnały auta.

Słowianin, zajęty swoją pracą, nie zwracał uwagi ani nie zaciepiał rozmową Henryka. Dostało mu się za to od Krysty, która właśnie wbiegła z pola na rowerze, porozumiewając się już po drodze z Katią.

— Oj, biedaku — jęknęła na widok Henryka i kłasnęła w ręce — toć on mi tu zemrze na środku podwórza! Henryk zrozumiał, że bieda podciągała go u progu wolnego życia, ale nie uważał położenia za tak tragiczne, aby aż wpadać w rozpacz. Uczynił wysiłek, aby się uśmiechnąć do Krysty i podkręcić waga.

— Madame, proszę was, nie pognieście mojego narodowego sztandaru na tornistrze...

— Patrzcie, jeszcze się śmieje? — zdumiała się Krysta, a jej silne ręce tak mocno objęły Henryka, że poczuł się, jak niemowle, skropowane w beczku. Szkoda, że nie rozumiał obcego mu języka. Krysta w ciągu dwóch minut wyłożyła swój pogląd na stan Henryka, wypowiedziała kilka mocnych życzeń pod adresem obozowych esesmanów, ich rodzin a nawet ich znajomych, pożałowała się, że i ona sama jest byłą więźniarką, że należy sobie wzajemnie pomagać, chociażby to był jakiś biedny Francuzina...

(C. d. n.)

Jerzy Janowski

DROGA DO FRANCJI

(3) Przekład St. Damroza

wieźniów. Miała już wyrobione oko i szybką orientację. Henryk podszedł do niej, jak wypadło przedstawicieli suwerennego państwa: na trzy kroki przed nią stanął na baczność i oddał honory skromnej czerwonej chorągiewki, którą Katia trzymała. Katia Szubina odsalutowała mu z uśmiechem i w tej chwili musiała podtrzymać chwiejącego się obywatela Francji i z zachowaniem ostrożności posadzić go wprost na ziemi obok szlabanu.

— Ot, nieszczyście — rzekła Katia, dając Henrykowi łyk rosyjskiej wódki — skąd ich wali się tyle, głodomorów, na moją głowę!

Henryk z wdzięcznością rozkoszował się rąjskim nektarem, który miał po raz pierwszy w ustach.

— Rus bien — wyszeptał — sowiet chorosz, vive la France, dzięki Czerwona Armia — tu wyczerpał cały zapas rosyjskich słów, których go wyuczył monsieur Niko.

— Doskonale — odrzekła Katia Szubina — jeżeli jesteś Francuzem, porozmawiamy inaczej. Oto tam, popatrz, widać zagrodę. Ruszaj tam, czeka na ciebie odpoczynek.